

# SAFETY

**EN** Thank you for choosing to purchase a Secret Jardin product.

**Before using your device, please read this manual carefully.**

- Safety Guidelines:** Read the rating label (stuck on each device) make sure that the voltage conforms to your electricity supply • If the tamperproof seal is broken or the package is damaged, please check the contents before signing for it • Please check the parts list before commencing any assembly (if required) • Do not plug your device before it has been completely assembled • Your device is for indoor use only • Do not allow your device to come into contact with water • Clean with a dry cloth • Only use your device for its intended purpose • Do not place your device near a heating source • Do not leave your device unattended if there are young children present • Always leave your device unplugged while not in use or during maintenance • Do not place on a rough surface. Place on a flat surface. Do not place on an object that may scratch or break the lens.

**Important: For US plug - A & B Types: "Match wide blade of plug to wide slot"**

This appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other) as a safety feature to reduce the risk of electric shock • This plug will fit in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug • If it still does not fit, contact a qualified electrician • Never use with an extension cord unless plug can be fully inserted • Do not alter the plug. Do not attempt to defeat this safety feature.

**Maintenance.** The device can be cleaned with a duster or soft dry cloth. Do not use harsh or abrasive cleaning products.

**Trouble Shooting** If you experience any problem with your device, please return it to its supplier • Any unauthorised repairs will invalidate your warranty • Always unplug your device before attempting cleaning or maintenance • Do not operate any device with a damaged cord or plug • Discard device or return to an authorized service facility for examination and/or repair • Do not run cord under carpeting • Do not cover cord with throw rugs, runners, or similar coverings • Do not route cord under furniture or appliances • Arrange cord away from traffic area and where it will not be tripped over.

**FCC Rules** This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

**Note:** This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: Reorient or relocate the receiving antenna. Increase the separation between the equipment and receiver. Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. If this doesn't work please contact an dealer or experienced technician for help.

**FR** Merci d'avoir choisi d'acheter un produit Secret Jardin.

**Avant d'utiliser votre appareil, veuillez lire attentivement ce manuel.**

- Directives de sécurité** Lisez l'étiquette d'évaluation (collée sur chaque appareil) et assurez-vous que la tension est conforme à votre alimentation électrique • Si le scellé de sécurité est brisé ou si l'emballage est endommagé, veuillez vérifier le contenu avant de signer pour l'obtenir • Veuillez vérifier la liste des pièces avant de commencer tout assemblage (si nécessaire) • Ne branchez pas votre appareil avant qu'il ne soit complètement assemblé • Votre appareil est destiné à un usage intérieur uniquement • Ne laissez pas votre appareil entrer en contact avec l'eau • Nettoyez-le avec un chiffon sec • N'utilisez votre appareil que pour l'usage auquel il est destiné • Ne placez pas votre appareil à proximité d'une source de chaleur • Ne laissez pas votre appareil sans surveillance en présence de jeunes enfants • Laissez toujours votre appareil débranché lorsqu'il n'est pas utilisé ou pendant la maintenance • Ne pas poser sur une surface rugueuse. Poser sur une surface plane. Ne pas poser sur un objet risquant de rayé ou de briser la lentille.

**Important: Pour les prises US types A & B "Faîre correspondre la lame large avec la fente large"** Cet appareil est équipé d'une fiche polarisée (une lame est plus large que l'autre) comme dispositif de sécurité pour réduire le risque de choc électrique • Cette fiche ne peut être branchée dans une prise polarisée que d'une seule manière. Si la fiche ne s'insère pas complètement dans la prise, inversez-la • Si elle ne s'insère toujours pas, contactez un électricien qualifié • Ne l'utilisez jamais avec une rallonge, sauf si la fiche peut être insérée complètement • Ne modifiez pas la fiche. N'essayez pas de neutraliser ce dispositif de sécurité.

**Maintenance** L'appareil peut être nettoyé à l'aide d'un chiffon doux et sec. N'utilisez pas de produits agressifs ou abrasifs.

**Dépannage** Si vous rencontrez un problème avec votre appareil, veuillez le renvoyer à son fournisseur • Tout réparation non autorisée annulera votre garantie • Débranchez toujours votre appareil avant de procéder à un nettoyage ou à un entretien • N'utilisez pas un appareil dont le cordon ou la fiche est endommagé • Jetez l'appareil ou renvoyez-le à un centre de service agréé pour examen et/ou réparation • Ne faites pas passer le cordon sous une moquette • Ne recouvrez pas le cordon avec des tapis, des patins ou d'autres revêtements similaires • Ne faites pas passer le cordon sous des meubles ou des appareils • Placez le cordon loin de la zone de circulation et à un endroit où il ne sera pas piétiné.

**Règles de la FCC** Cet appareil est conforme à la partie 15 des règles de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles, et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences qui peuvent causer un fonctionnement non souhaité.

**Remarque :** Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites applicables aux appareils numériques de classe B, conformément à la partie 15 des règles de la FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie de radiofréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut causer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, il n'y a aucune garantie que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si cet équipement cause des interférences nuisibles à la réception de la radio ou de la télévision, ce qui peut être déterminé en allumant et en éteignant l'équipement, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger l'interférence par une ou plusieurs des mesures suivantes : Réorienter ou déplacer l'antenne de réception. Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur. Brancher l'équipement sur une prise de courant d'un circuit différent de celui auquel le récepteur est connecté. Si cela ne fonctionne pas, veuillez contacter un revendeur ou un technicien expérimenté pour obtenir de l'aide.

# SAFETY

**SP** Gracias por elegir comprar un producto de Secret Jardin.

**Por favor, lea este manual cuidadosamente antes de usar su dispositivo.**

- Instrucciones de seguridad** Lea la etiqueta de evaluación (pegada en cada unidad) y asegúrese de que el voltaje es consistente con su fuente de alimentación • Si el sellado de seguridad está roto o el embalaje está dañado, Por favor, compruebe el contenido antes de firmar • Por favor, compruebe la lista de piezas antes de comenzar cualquier montaje (si es necesario) • No enchufe su unidad hasta que esté completamente montada • Su unidad está diseñada para uso en interiores • No deje que su unidad entre en contacto con el agua • Limpiele con un paño seco • Utilice su aparato sólo para el fin previsto • No coloque su aparato cerca de una fuente de calor • No deje su aparato desatendido en presencia niños pequeños • Deje siempre su aparato desenchufado cuando no lo utilice o durante el mantenimiento • No lo coloque en una superficie rugosa. Colóquelo en una superficie plana. No lo coloque sobre un objeto que pueda rayar o romper la lente.

**Importante: Para los enchufes tipo A y B de los EE.UU. "Emparejar la hoja ancha con la ranura ancha".** Este aparato está equipado con un enchufe polarizado (una hoja es más ancha que la otra) como medida de seguridad para reducir el riesgo de descarga eléctrica. Si el enchufe no encaja completamente en la toma de corriente, invierta el enchufe • Si aún así no encaja, póngase en contacto con un electricista cualificado • No utilice nunca un alargador a menos que el enchufe pueda ser introducido completamente • No modifique el enchufe. No intente vencer esta característica de seguridad.

**Mantenimiento.** La unidad puede limpiarse con un paño suave y seco. No utilice agentes de limpieza agresivos o abrasivos.

**Trouble Shooting** Si experimenta algún problema con su dispositivo, por favor devuélvalo al proveedor • Las reparaciones no autorizadas anularán la garantía • Desenchufe siempre la unidad antes de limpiarla o repararla • No utilice una unidad con un cable o enchufe dañado • Deseche la unidad o devuélvala a un centro de servicio autorizado para que la examinen y lo reparen • No pase el cable por debajo de una alfombra • No cubra el cable con una alfombra, No pase el cordón debajo de los muebles o electrodomésticos • Coloque el cordón lejos de las zonas de tráfico y donde no pueda pisar.

**FCC Rules** Este dispositivo cumple con la Parte 15 de las normas de la FCC. La operación está sujeta a las dos condiciones siguientes: (1) este dispositivo no puede causar interferencias perjudiciales, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluida la interferencia que pueda causar un funcionamiento no deseado.

**Nota:** Este equipo ha sido probado y se ha determinado que cumple con los límites para un dispositivo digital de Clase B, de acuerdo con la Parte 15 de las normas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra las interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales para las comunicaciones de radio. Sin embargo, no hay garantía de que no se produzcan interferencias en una instalación concreta. Si este equipo causa interferencias perjudiciales en la recepción de radio o televisión, lo que puede determinarse encendiendo y apagando el equipo, se recomienda al usuario que intente corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas: Reorientar o relocate la receiving antenna. - Aumentar la separación entre el equipo y el receptor. Conecte el equipo en una toma de corriente de un circuito diferente al que está conectado el receptor. Si esto no funciona, por favor, pongase en contacto con un distribuidor o con un técnico experimentado para que le ayude.

**DE** Vielen Dank, dass Sie sich für den Kauf eines Secret Jardin-Produktes entschieden haben.

**Bitte lesen Sie dieses Handbuch sorgfältig durch, bevor Sie Ihr Gerät benutzen.**

- Sicherheitshinweise** Lesen Sie das Evaluationsetikett (an jedem Gerät angebracht) und vergewissern Sie sich, dass die Spannung mit Ihrer Stromversorgung übereinstimmt • Wenn das Sicherheitsseal gebrochen oder die Verpackung beschädigt ist. Bitte überprüfen Sie den Inhalt, bevor Sie unterschreiben • Bitte überprüfen Sie die Teleleiste, bevor Sie mit dem Zusammenbau beginnen (falls erforderlich) • Schließen Sie Ihr Gerät erst an, wenn es vollständig zusammengebaut ist • Ihr Gerät ist nur für den Gebrauch in Innenräumen bestimmt • Lassen Sie Ihr Gerät nicht mit Wasser in Berührung kommen • Reinigen-le mit einem trockenen Tuch • Benutzen Sie Ihr Gerät nur für den vorgesehenen Zweck • Stellen Sie Ihr Gerät nicht in der Nähe einer Wärmequelle auf • Lassen Sie Ihr Gerät nicht unbeaufsichtigt in Anwesenheit von kleinen Kindern • Lassen Sie Ihr Gerät immer ausgesteckt, wenn es nicht benutzt wird oder während der Wartung. • Nicht auf einer rauen Oberfläche legen. Stellen Sie Ihr Gerät auf eine ebene Fläche. Nicht auf einen Gegenstand legen, der die Linse zerkratzen oder zerbrechen könnte.

**Wichtig: Bei US-Steckern der Typs A & B: "Breite Klinge an breiter Schlitz anpassen".** Dieses Gerät ist mit einem gepolarierten Stecker (eine Klinge ist breiter als die andere) als Sicherheitsmerkmal ausgestattet, um das Risiko eines Stromschlags zu verringern • Dieser Stecker passt nur in eine gepolte Steckdose. Wenn der Stecker nicht vollständig in die Steckdose passt, drehen Sie den Stecker um • Wenn er immer noch nicht passt, wenden Sie sich an einen qualifizierten Elektriker • Verwenden Sie niemals ein Verlängerungskabel, wenn der Stecker nicht vollständig eingesteckt werden kann • Verändern Sie den Stecker nicht. Versuchen Sie nicht, dieses Sicherheitsmerkmal zu umgehen.

**Wartung** Das Gerät kann mit einem weichen, trockenen Tuch gereinigt werden. Verwenden Sie keine aggressiven oder scheuernden Produkte.

**Fehlerbehebung** Wenn Sie ein Problem mit Ihrem Gerät haben, senden Sie es bitte an den Lieferanten zurück • Unbefugte Reparaturen führen zum Erlöschen der Garantie • Ziehen Sie immer den Netzstecker, bevor Sie das Gerät reinigen oder warten • Verwenden Sie kein Gerät mit einem beschädigten Kabel oder Stecker • Werfen Sie das Gerät weg oder senden Sie es zur Untersuchung und/oder Reparatur an ein autorisiertes Servicezentrum • Verlegen Sie das Kabel nicht unter einem Teppichboden • Decken Sie das Kabel nicht mit einem Teppichboden ab, Verlegen Sie die Schnur nicht unter Möbeln oder Geräten • Platzieren Sie die Schnur außerhalb von Verkehrsflächen und dort, wo sie nicht betreten werden kann.

**Règles de la FCC** Cet appareil est conforme à la partie 15 des règles de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles, et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences qui peuvent causer un fonctionnement non souhaité.

**FCC-Regeln** Dieses Gerät entspricht Teil 15 der FCC-Vorschriften. Der Betrieb unterliegt den folgenden zwei Bedingungen: (1) Dieses Gerät darf keine schädlichen Interferenzen verursachen, und (2) dieses Gerät muss alle empfangenen Interferenzen akzeptieren, einschließlich Interferenzen, die einen unerwünschten Betrieb verursachen können.

**Hinweis:** Dieses Gerät wurde getestet und entspricht den Grenzwerten für ein digitales Gerät der Klasse B gemäß Teil 15 der FCC-Vorschriften. Diese Grenzwerte sind so ausgelegt, dass sie einen angemessenen Schutz gegen schädliche Störungen in einer Wohnanlage bieten.

Dieses Gerät erzeugt, verwendet und kann Hochfrequenzenergie ausstrahlen und kann, wenn es nicht in Übereinstimmung mit den Anweisungen installiert und verwendet wird, schädliche Störungen des Funkverkehrs verursachen. Es gibt jedoch keine Garantie, dass in einer bestimmten Installation keine Störungen auftreten. Wenn dieses Gerät schädliche Störungen des Radio- oder Fernsehempfangs verursacht, was durch Ein- und Ausschalten des Geräts festgestellt werden sollte, sollte der Benutzer versuchen, die Störung durch eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen zu beheben: Richten Sie die Empfangsanlage neu aus oder verlagern Sie sie. • Vergrößern Sie den Abstand zwischen dem Gerät und dem Empfänger. Schließen Sie das Gerät an eine Steckdose an, die zu einem anderen Stromkreis gehört als der, an den der Empfänger angeschlossen ist.

# SAFETY

**NL** Bedankt voor uw keuze om een Secret Jardin product te kopen.

**Lees deze handleiding zorgvuldig door voordat u het apparaat in gebruik neemt.**

- Veiligheidsinstructies** Lees het evaluatie-etiket (dat op elk apparaat is aangebracht) en zorg ervoor dat de spanning overeenkomt met uw stroomvoorziening • Als het veiligheidsseal is verbroken of de verpakking is beschadigd, Controleer de inhoud voordat u er voor tekent • Voor gebruik, controleer de onderdelenlijst voordat u met de montage begint (indien nodig) • Sluit uw toestel pas aan als het volledig gemonteerd is • Uw toestel is alleen bedoeld voor gebruik binnenshuis • Sluit uw toestel niet in contact komen met water • Maak het schoon- le met een droge doek • Gebruik uw apparaat alleen voor het doel waarvoor het bestemd is • Plaats uw apparaat niet in de buurt van een warmtebron • Laat uw apparaat niet onbehoedig achter in de aanwezigheid van kleine kinderen • Laat uw apparaat altijd ontkoppeld achter wanneer u het niet gebruikt of tijdens onderhoud. • Niet op een ruw oppervlak plaatsen. Plaatsen op een vlakke ondergrond. Plaats het toestel niet op een voorwerp dat de lens kan krassen of breken.

**Berangrig: Voor US type A & B stekkers "Match wide blade to wide slot".**

Dit apparaat is uitgerust met een gepolariseerde stekker (de ene stekker is breder dan de andere) als veiligheidsmerk om het risico op elektrische schokken te verminderen • Deze stekker past slechts op één manier in een gepolariseerde stopcontact. Als de stekker niet volledig in het stopcontact past, draai de stekker dan om • Als de stekker steeds niet past, neem dan contact op met een gekwalificeerde elektricien • Gebruik nooit een verlengsnoer, tenzij de stekker volledig in het stopcontact kan worden gestoken • Wijzig de stekker niet. Probeer deze veiligheidsfunctie niet te verslaan.

**Onderhoud** Het apparaat kan worden gereinigd met een zachte, droge doek. Gebruik geen agressieve of schurende reinigingsmiddelen.

**Problemen oplossen** Als u een probleem heeft met uw toestel, Discard stuur naar terug naar de leverancier • Onbevoegde reparaties maken uw garantie ongeldig • Trek altijd de stekker uit het stopcontact voordat u het toestel reinigt of onderhoudt • Gebruik geen toestel met een beschadigd snoer of beschadigde stekker • Gooi het toestel weg of stuur het terug naar een geautoriseerd servicecentrum voor onderzoek en/of reparatie • Laat het snoer niet onder het tapjat lopen • Bedek het snoer niet met tapjat • Laat het snoer niet onder meubels of apparaten lopen • Plaats het snoer niet in de buurt van verkeerszones en waar er niet overgehouden moet worden.

**FCC-regels** Dit apparaat voldoet aan deel 15 van de FCC-regels. De werking is onderworpen aan de volgende twee voorwaarden: (1) dit apparaat mag geen schadelijke interferentie veroorzaken, en (2) dit apparaat moet alle ontvangen interferentie accepteren, inclusief interferentie die een ongewenste werking kan veroorzaken.

**Opmerking** Deze apparaat is getest en in overeenstemming bevonden met de limieten voor een digitaal apparaat van klasse B, overeenkomstig deel 15 van de FCC-regels. Deze limieten zijn bedoeld om een redelijke bescherming te bieden tegen schadelijke interferentie in een residentiële installatie. Deze apparaat genereert, gebruikt en kan radiofrequentie-energie uitzenden en kan, indien niet geïnstalleerd en gebruikt volgens de instructies, schadelijke interferentie veroorzaken voor de radiocommunicatie. Er is echter geen garantie dat er geen storing zal optreden in een bepaalde installatie. Als dit apparaat schadelijke interferentie veroorzaakt voor de radio- of televisieontvangst, wat kan worden vastgesteld door het apparaat uit en in te schakelen, wordt de gebruiker aangemoedigd om te proberen de interferentie te corrigeren door een of meer van de volgende maatregelen: Heroriëntatie of verplaatsen de ontvangststantenne. • Vergroot de afstand tussen de apparatuur en de ontvanger. Sluit de apparatuur aan op een ander circuit dan waarop de ontvanger is aangesloten.



SECRET JARDIN

## HPLED 100W

## HPLED 200W



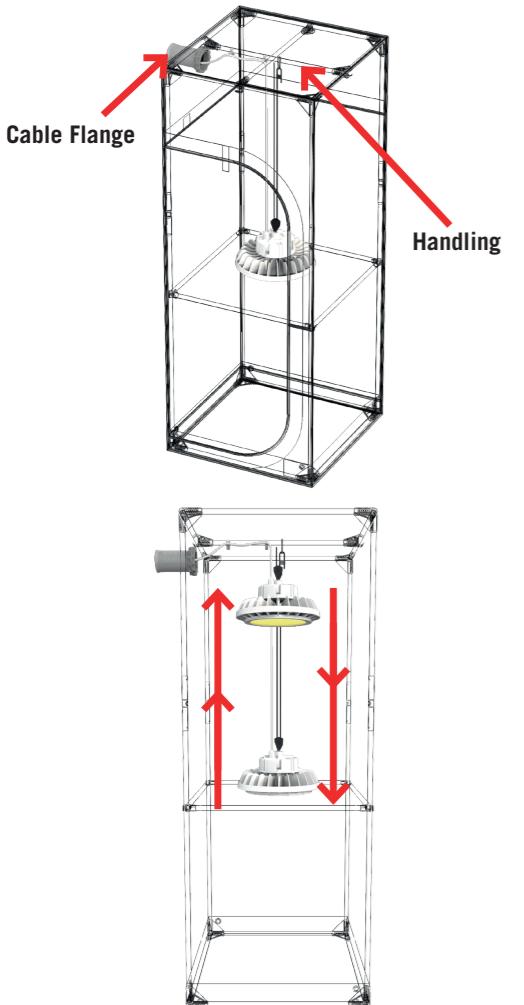
### 1. Product setup

### 2. Height adjustement

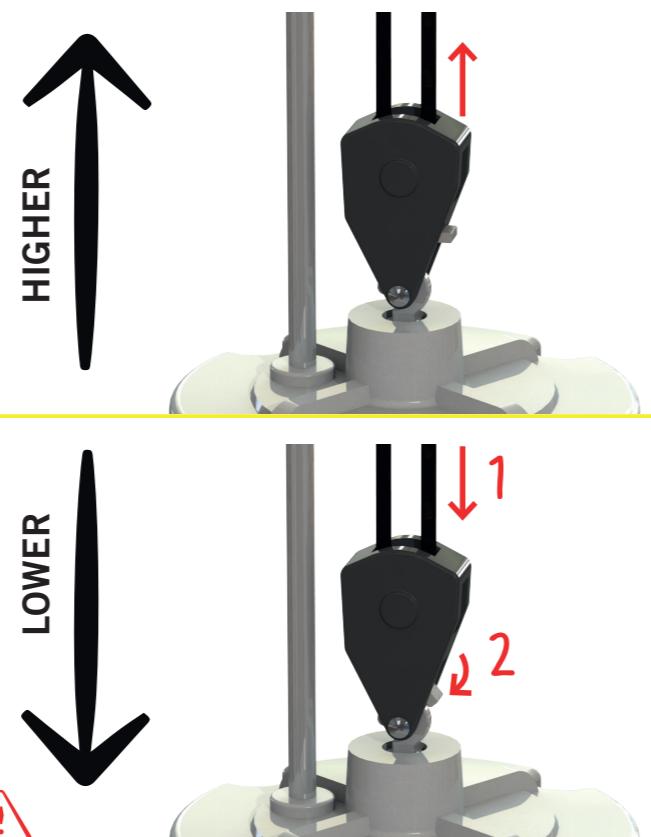
### 3. Technical data

### 4. Safety guideline

## PRODUCT SETUP



## HEIGHT ADJUSTEMENT



**EN** 1. First hold the rope to support the lamp. • 2. Press the button to lower the rope.  
**FR** 1. Maintenir d'abord la corde pour soutenir la lampe • 2. Presser le bouton pour faire descendre la corde.  
**SP** 1. Primero sostenga la cuerda para sostener la lámpara. • 2. Presiona el botón para bajar la cuerda.  
**DE** 1. Halten Sie zuerst das Seil, um die Lampe zu stützen. • 2. Drücken Sie den Knopf, um das Seil abzusenken.  
**NL** 1. Houd eerst het touw vast om de lamp te ondersteunen. • 2. Houd het touw vast om de lamp te ondersteunen.  
**IT** 1. Per prima cosa tenere la corda per sostenere la lampada. • 2. Premere il pulsante per abbassare la corda.

## ADVISED SETTINGS

### HPLED 100W

	35 cm	50 cm
	60x60 cm	90x90 cm
	Intensive	Regular

### HPLED 200W

	45 cm	60 cm
	90x90 cm	120x120 cm
	Intensive	Regular

#### VEGETATIVE

0-100 100-200 200-300 >300

#### REGULAR

200-300 300-400 400-500 500-600 >600

#### INTENSIVE

600-800 800-1000 1000-1200 1200-1400 1400-1600 >1600



## EC - Déclaration of conformity

WE AGOMOON SPRL, DRÈVE DE LA COURTE AU BOIS- 5, 7170 MANAGE, BELGIUM

Declare under our sole responsibility that the products(s)

Product Name :

Product Reference :

// HPLED 100W FULL SPECTRUM (UE/UK/US)  
// HPLED 200W FULL SPECTRUM (UE/UK/US)

// HPLED100  
// HPLED200

To which this declaration relates is/are in conformity with the requirements of the following directives

Electromagnetic Compatibility (EMC)	2014/30/EU	✓
Low Voltage (LVD)	2014/35/UE	✓
Restriction of the use certain hazardous substances (RoHS)	2011/65/EU	✓

The conformity was checked in accordance with the following harmonised EN standard(s)

EMC	EN 55015:2013+A1:2015 EN 61547:2009 EN 61000-3-2:2014 EN 61000-3-3:2013
LVD	EN 60598-1:2015; EN 60598-2-1:1989; EN 62031/2008+A1:2013+A2:2015
RoHS	-

September 30th 2020

M. Jacques Bordes

